

BRAGENDE BRÆNDING HEAVY BREAKERS

Keld Jensen

Nr. 10, Marts 2019

No. 10, March 2019

Bragende brænding

Bylivet fortsætter i normal gænge. Det blæser en del her bag de høje klitter, men det er de lokale jo så vant til.

Vi beslutter at køre så langt ud i klitterne, som vi kan komme. De mørke skyer over byen advarer os: Et uvejr er over os. At der faktisk er vinde af stormstyrke, bemærker vi, da vi står ud af bilen. Den tordnende rumlen bag klitterne fortæller os, at havet er i oprør.

Da vi kommer ud af kløften mellem de høje klitter, tager stormvejret for alvor fat i os. Vores regnjakker står som balloner ud fra kroppen. Foroverbøjede må vi kæmpe os op mod vinden.

Støjen fra det frådende hav er ekstrem. Det er med bekymring, at jeg tager mit kamera frem. Jeg kan på min krop mærke, at der er sand og salt i luften. Partiklerne trænger ind overalt – i øjnene, i håret og måske også i mit kamerahus.

Stranden ud for byen er forsynet med bølgebrydere, der skal være med til at sikre kysten mod havets gnaven af stranden. Bølgebryderne flår de høje bølger til skum. Flager af skum blæses med stor kraft ind over stran-

den.

Det er årets korteste dag, men her på stranden virker det som om, at stormen endog har blæst mørket bort. Stormen får bølgerne til at give det ene voldsomme hug mod kysten efter det andet. Bølgerne brækker over i en bragende brænding tæt på stranden.

Vi ved, at derude på Nordsøen er der mennesker ombord på skibe og på boreplatforme. Små mennesker, der er helt afhængige af den teknologi, som er udviklet til at klare ekstreme vejrforhold. Om lidt sænker mørket sig over havet, men stormen vil fortsætte til daggry.

Vi er frivilligt gået herud på stranden. Vi bliver herude, fordi elementernes rasen fascinerer os. Mon mågerne også lader sig fascinere? I hvert fald er adskillige måger på vingerne hen over det oprørte hav.

Mens vi bevæger os op mellem klitterne, sortner dagen, mens vi kan mærke, at stormen tager til.

Heavy breakers

The life in the village went on as usual. It is windy behind the high dunes, but the locals are accustomed to feeling the wind.

We decide to drive as far into the dunes as it is possible. The dark clouds over the village warn us: A storm is on the way. We notice, when we get out of the car, it is a wind of storm strength. The thunderous rumbling behind the dunes tells us that the sea is rough.

As we get out of the combe between the high dunes, the storm seriously is grasping us. Our raincoats stand as balloons around our body. Bending forward, we must struggle forward against the wind.

The noise of the foaming sea is extreme. Worried, I pull out my camera. On my body I can feel the sand and the salt in the air. The particles penetrate everywhere – in the eyes, in the hair and perhaps also into my camera.

The beach next to the village is equipped with breakwaters to secure the coast against the fretting of the sea. The breakwaters tear up the waves into boiling foam. With high force the foam flakes are blown over the

beach.

Today, it is the shortest day of the year, but here on the beach it seems like the storm even has blown away the darkness. The storm causes the waves to violently pound at the coast, again and again. The waves break over into heavy breakers close to the beach.

We know that out there in the North Sea people are aboard ships and on drilling rigs. Small people totally depending on the technology developed to cope with extreme weather conditions. In a moment darkness falls over the sea, but the storm will continue to dawn.

We have voluntarily placed ourselves here on the beach. The elements are fascinating us. I wonder if the seagulls also can be fascinated? At least, several seagulls are taken off above the rough sea.

As we retreat up between the dunes, the day is declining. We feel the storm is growing stronger.



Kysten nær Nørre Vorupør, December 2013

The coast near the village Nørre Vorupør, December 2013



Kysten nær Nørre Vorupør, December 2013

The coast near the village Nørre Vorupør, December 2013



Kysten nær Nørre Vorupør, December 2013

The coast near the village Nørre Vorupør, December 2013



Kysten nær Nørre Vorupør, December 2013

The coast near the village Nørre Vorupør, December 2013



Kysten nær Nørre Vorupør, December 2013

The coast near the village Nørre Vorupør, December 2013



Kysten nær Nørre Vorupør, December 2013

The coast near the village Nørre Vorupør, December 2013



Kysten nær Nørre Vorupør, December 2013

The coast near the village Nørre Vorupør, December 2013



Kysten nær Nørre Vorupør, December 2013

The coast near the village Nørre Vorupør, December 2013

KOLOFON

*Ugens foto: Bragende brænding
Af Keld Jensen*

*PDF Version 1
Oprindeligt publiceret marts 2019*

Alle billeder og tekst © 2019 Keld Jensen

COLOPHON

*Photo of the week: Heavy breakers
By Keld Jensen*

*PDF Version 1
Originally Published March 2019*

All images and text © 2019 Keld Jensen